

Delegacion de Chile  
Reunion Tarifaria de Annecy

Lista preliminar de concesiones aduaneras  
solicitadas por Chile a Suecia.

Partida	Producto	Derecho actual	Derecho pedido
451:2	Yodo	Libre	Libre
ex-502	Sulfato de sodio	Libre	Libre
636:1	Nitrato de sodio y nitrato potasico	Libre	Libre
1335	Minerales de ferromanganeso	Libre	Libre
1571	Cobre en lingotes	Libre	Libre

# List of Products

on which Sweden requests tariff concessions of Chile in the GATT-negotiations

Tariff No	Description		Actual rate Gold pesos per kg	Wanted rate
ex 780	Arsenic, other compounds n.e.m.: wood impregnating salt, containing arsenic (also in containers over 20 kg net)	KN	1.50	free
ex 953	Zinc, other compounds n.e.m.: zinc arsenate (also in containers over 20 kg net)	KN	3.80	free
ex 1180	Mechanical or chemical pulp, undyed, for the manufacture of paper, explosives or artificial silk, etc.	100 KG	2.66	free
?	Iron and steel: hollow drill steel	KL	?	0.05
ex 1230	Iron and steel: knives, forks, spoons, tongs, and other like utensils for table use, with handles not being of bakelite etc.	KL	4.00	1.00
ex 1270	Stoves, cookers, heaters etc.: electric ranges and hotplates	KG	2.00	0.50
ex 1274	Iron and steel: shoeing nails	KG	0.80	0.30
ex 1295	Mechanical devices operated by hand etc.: gas welding material	KL	8.00	4.00
ex 1329	Lamps and lanterns with reservoirs for solid or liquid fuel: cooking stoves and in- candescent lamps for liquid fuel, of pressure type	KG	2.20	0.50
ex 1611	Wood wares n.e.m.: varnished etc.: prefabricated houses	KL	6.75	free
1715 a	Paper for printing of newspapers, maga- zines etc.		free	binding
	Paper or cardboard:			
1738	On reels of 80 cm or more in width and weighing 80 gr or more per m <sup>2</sup> , intended solely for the manufacture of paper bags to hold cement, ores and other similar purposes	KG	0.35	0.175
1739 A	N.e.m.: weighing from 22 to 150 g per m <sup>2</sup>	KG	1.00	0.50
ex 1904	Vacuum cleaners	KG	3.00	1.00

The requests include elimination of any tax discriminating  
between imported and domestic products.



10.6.49.

List of Products  
on which Sweden offers tariff concessions to Chile in the GATT-  
negotiations.

=====

Tariff No.	Stat. No.	Description	Actual rate	Offered rate
ex 177	ex 451:2	Iodine	free	bind
ex 292	636:1	Chile saltpetre (sodium nitrate), natural	free	bind
ex 896	1571	Copper, unwrought	free	bind

SECRETO

Annecy, 11 de Julio de 1949.

Senor  
Secretario Ejecutivo  
de la Reunion Tarifaria de Annecy  
Presente.

Muy senor nuestro,

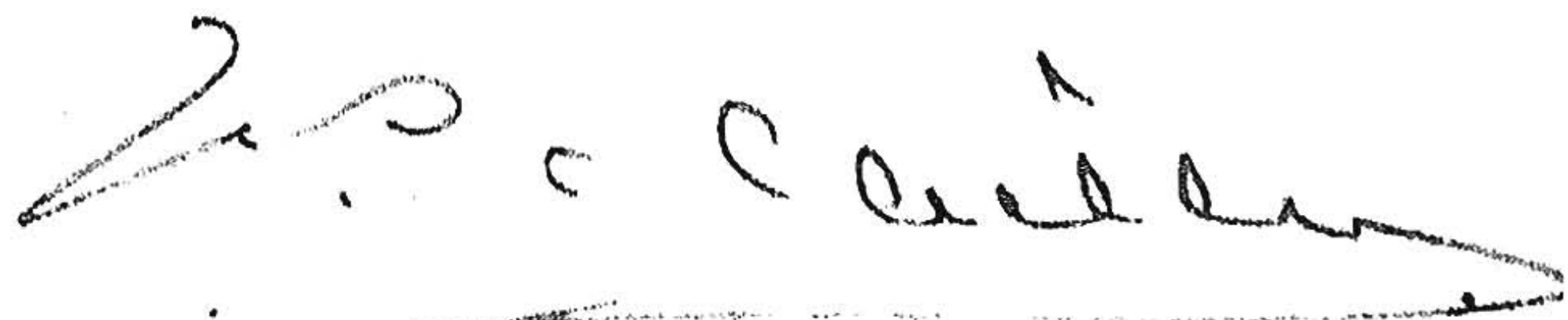
Tenemos el agrado de poner en su conocimiento que en la reunion celebrada con esta fecha entre las Delegaciones de Suecia y de Chile, se ha procedido al intercambio de ofertas de concesiones aduaneras.

En la misma reunion se ha procedido al examen de dichas ofertas y, habiendolas estimado mutuamente satisfactorias, ambas Delegaciones han convenido en declarar terminada la negociacion bilateral, aceptando mutuamente las ofertas recibidas, que se acompañan en dos ejemplares.

Saludan atentamente a Ud.



Jefe de la Delegacion  
de Suecia



Jefe de la Delegacion  
de Chile.



Lista final de ofertas de concesiones aduaneras  
presentada por Chile a Suecia

Tarifa Chilena Numero	Producto	Unidad	Derecho ofrecido
<del>Ex-053</del>	<del>Alcohol de vino</del>	<del>K.N.</del>	<del>3,50</del>
1390	Rodamientos, descansos, cojinetes, cajas o bastidores para cojinetes y las bolitas cilindros y barras de repuesto	K.B.	0,75
1393	Tornillos, pernos, y aseguradores que los traigan, golillas y tuercas con o sin rosca, aun cuando pertenezcan a maquinarias o aparatos desarmados, siempre que no vengan en el mismo bulto con ellos; gauchos, nudillos y vastagos para aisladores que se internan separadamente de estos	K.B.	0,90
Ex-1329	Lamparas, farolos y cnafos, para combustibles liquidos, de tipos a presion	K.B.	2,20
Ex-1367	Laminas u hojas de sierras de mano	K.B.	0,025
Ex-1367	Sierras de todas clases para maquinas	K.B.	0,125
1390	Motores, incluidos los para vehiculos, de explosion o de combustion	K.B.	0,18
Ex-1393	Motores, incluidos los para vehiculos, electricos, de mas de 5 H.P.	K.B.	0,18
1402	Aparatos para plantas de telefonos y telegrafos, con o sin hilos, no especificados	K.B.	0,25
1408	Dinamos, alternadores, convertidores y otras maquinas no especificadas	K.B.	0,18



Tarifa Chilena Numero	Producto	Unidad	Derecho ofrecido
1414	Medidores y demas aparatos de metrologia electrica y sus piezas de repuesto	K.B.	1,10
Ex-1415	Acumuladores de peso superior a 100 K.N.	K.B.	0,25
1480	Chassis de automoviles armadas o desarmadas; estimandose que forman parte de ellos : el motor, con sus circuitos de ignicion, de lubricacion, de refrigeracion, etc..; el bastidor, los organos de comando, de iluminacion, de transmision y de rodado; y sus accesorios, tales como parabrisas, parachoques, pizadoras, zocalos, guardabarras, tableros de control, ruedas de repuesto, mecanismos de volteo, etc. : movidos con motores de bencina o petrolco	K.B.	0,075
1492	Piezas y repuestos no especificados para vehiculos	K.B.	0,40
1856	Maquinas y aparatos para calcular: aritmometros, etc, y sus piezas	K.B.	3,00
1857	Maquinas y aparatos para escribir y sus piezas no especificadas	K.B.	1,50

NOTA.- Los derechos fijados en esta lista se expresan en pesos oro de 0,183057 gramos de oro fino.



July 11, 1949.

No. 2.

SECRET

SWEDEN

List of offers made to Chile.

Tariff No.	Stat. No.	Description	Basis of assess- ment	Actual rate	Offered rate
ex 177	ex 451:2	Iodine	-	free	bind
ex 292	636:1	Chile saltpetre (sodium nitrate), natural	-	free	bind
ex 896	1571	Copper, unwrought	-	free	bind

*Handwritten signature*